



COMUNICAZIONE DEL DIRETTORE DELL'ACP AGLI ORDINI DEGLI INGEGNERI E ARCHITETTI DI BOLZANO E ALLE STAZIONI APPALTANTI OGGETTO: FIRMA DIGITALE DEI PROGETTI	MITTEILUNG DES DIREKTORS DER AOV AN DIE INGENIEUR- UND ARCHITEKTENKAMMER BOZEN UND AN DIE VERGABESTELLEN - BETREFF: DIGITALE UNTERSCHRIFT DER PROJEKTE
---	---

<p>Gentile signore e signori,</p> <p>per ottemperare al meglio alle disposizioni di cui al D.lgs. 82/2005 e all'art. 74 del DLgs 50/2016, l'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, propone, a partire dal 11° agosto 2016, la seguente soluzione per la firma digitale dei progetti di lavori, forniture e servizi per i bandi di gara dell'ACP.</p> <p><u>Ogni documento</u> del progetto in formato PDF/A o equivalente dovrà essere firmato con firma digitale dal progettista/dai progettisti.</p> <p>Per i progettisti iscritti ad ordini o collegi dovranno risultare i dati del timbro professionale.</p> <p>I dati potranno risultare alternativamente in una delle seguenti modalità:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. firma digitale contenente al proprio interno i dati del timbro o altra informazione prevista dal collegio o ordine professionale di appartenenza; 2. immagine del timbro su documenti fin dall'origine digitali (scansione del timbro o timbro in formato vettoriale) e firmati con firma digitale; 3. dichiarazione separata firmata con firma digitale. <p>Per il visto/firma del RUP attestante la completezza e l'idoneità del progetto all'appalto ai sensi delle disposizioni vigenti, potrà essere firmato con firma digitale dallo stesso un documento in cui vengono elencati tutti i nomi completi dei file dei documenti che compongono il progetto. Tale documento dovrà</p>	<p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>um die Bestimmungen des GvD. 82/2005 und des Art. 74 des GvD 50/2016 bestmöglich umzusetzen, schlägt die AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, folgende Lösung, ab 11. August 2016, zur digitalen Unterschrift der Projekte für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen für Ausschreibungen der AOV vor.</p> <p><u>Jede Projektunterlage</u> in PDF/A oder gleichwertigem Format muss vom Planer / von den Planern mit digitaler Unterschrift unterzeichnet sein.</p> <p>Für Planer, welche in Kammern oder Kollegien eingetragen sind, müssen die Daten des Berufsstempels aufscheinen.</p> <p>Die Daten können wahlweise nach folgenden Modalitäten aufscheinen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. digitale Unterschrift mit darin enthaltenen Daten des Berufsstempels oder einer anderen Information laut zugehörigem Berufskollegium oder zugehöriger Berufskammer; 2. Abbildung des Berufsstempels auf digitalen Unterlagen (Skansion des Stempels oder Stempel in Vektorformat) und unterzeichnet mit digitaler Unterschrift; 3. getrennte Erklärung, unterzeichnet mit digitaler Unterschrift. <p>Der Einzige Verfahrensverantwortliche (RUP) kann für die Bescheinigung, dass das Projekt gemäß den geltenden Bestimmungen vollständig und für die Ausschreibung geeignet ist, ein mit digitaler Unterschrift unterzeichnetes Dokument anfertigen, welches alle vollständigen Dateinamen der Projekt-</p>
--	--

<p>essere allegato alla richiesta di indizione.</p> <p>Allegato: - Istruzione CD-ROM-IT</p> <p>Cordiali saluti</p> <p>il Direttore dell'Agenzia</p>	<p>unterlagen enthält. Dieses Dokument muss dem Ansuchen um Ausschreibung beigelegt werden.</p> <p>Anlage: - Anleitung CD-ROM-DE</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>der Direktor der Agentur</p>
---	---

Dr. Mag. Thomas Mathà
(sottoscritto con firma digitale / unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)